

INTERRUTTORE SALVAVITA RCD1230

DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE!

Questo interruttore elettronico di sicurezza per corrente residua è molto sensibile e interviene rapidamente. Separa dalla rete i consumatori allacciati già con una corrente di dispersione di 30 mA e protegge da pericolose elettrocuzioni.

Messa in funzione

- Inserire l'interruttore salvavita nella presa di corrente.
- Inserire la spina del consumatore nell'interruttore salvavita (collegare gli apparecchi a interruttore spento).
- Accendere l'adattatore di protezione delle persone premendo il tasto RESET. Nella finestra di controllo sul tasto RESET appare indicatore rosso.
- Per il controllo del funzionamento, premere quindi il tasto TEST. Si deve percepire un chiaro rumore di accensione e l'indicatore rosso nella finestra di controllo non è più visibile.
- **L'apparecchio non deve essere utilizzato se non si avverte questo rumore di accensione e se inoltre la indicatore rosso è visibile.**
- Dopo un test privo di errori, premere nuovamente il tasto RESET. Ora l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

Per pulire l'interruttore salvavita, estrarli dalla presa elettrica e passarlo con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.

- Se l'adattatore di protezione differenziale viene scollegato dalla rete elettrica, si spegne automaticamente. Lo stesso vale se non c'è tensione di esercizio. L'adattatore di protezione differenziale deve essere riacceso premendo il pulsante RESET.

ATTENZIONE:

Accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio 230V.

L'interruttore salvavita deva essere testato prima di ogni messa in funzione.

L'interruttore salvavita non offre alcuna protezione se la fase e il neutro vengono

toccati contemporaneamente. Lo stesso vale se la persona a rischio so trova su un supporto isolato.

Questo adattatore di protezione delle persone non sostituisce le misure di sicurezza altrimenti necessarie!

Caratteristiche specifiche e dati tecnici

Tensione di esercizio: 230V AC, 50Hz
 Corrente di esercizio: 10A
 Corrente di guasto max.: 30mA
 Protezione: IP 54

Garanzia:

24 mesi a partire dalla data di acquisto. La garanzia decade se l'apparecchio non viene utilizzato in modo appropriato.

Attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni per l'uso. Sotto riserva d'errori e di modificazioni. Le indicazioni sono prodotte senza impegno e senza garanzia. Tutte le rivendicazioni di responsabilità e di garanzia, sono escluse.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR FEHLERSTROM-SCHUTZADAPTER RCD1230

F MODE D'EMPLOI DE L'INTERRUPTEUR DIFFÉRENTIEL RCD1230

I ISTRUZIONI PER L'USO DELL'INTERRUTTORE SALVAVITA RCD1230



INTERRUPTEUR DIFFÉRENTIEL RCD1230

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT SA MISE EN SERVICE!

Cet interrupteur différentiel électronique (FI) est très sensible et dégage très rapidement. Il coup du réseau le récepteur branché dès qu'un courant de fuite de 30mA se manifeste et vous protège ainsi d'une électrisation dangereuse.

Mise en service

- Enficher l'interrupteur différentiel dans une prise de courant.
- Puis introduire la fiche de votre appareil électrique déclenché, dans la prise de l'interrupteur différentiel.
- Mettre l'adaptateur de protection différentielle en marche en appuyant sur la touche RESET. Dans la fenêtre de contrôle au-dessus de la touche RESET apparaît une marque rouge.
- Pour contrôler le fonctionnement, appuyer maintenant sur la touche TEST. On doit entendre un bruit de mise en marche et la marque rouge dans la fenêtre de contrôle ne doit plus être visible.
- **L'appareil ne doit pas être utilisé lorsque l'on n'entend pas ce bruit de mise en marche et que la marque rouge continue d'être visible.**
- Lorsque le test a réussi, appuyer de nouveau sur la touche RESET. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.

Couper l'interrupteur différentiel du secteur avant de le nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser aucun détergent.

- S'il est séparé du réseau électrique, l'adaptateur de protection contre les courants de fuite s'arrête automatiquement. Il en va de même en cas de coupure de la tension de service. Il faut alors remettre l'adaptateur en route avec la touche RESET.

ATTENTION:

Assurez-vous que la tension de fonctionnement de votre appareil correspond bien à la tension du secteur 230V.

Testez l'interrupteur différentiel avant d'y raccorder un appareil.

L'interrupteur différentiel n'offre aucune protection, si une personne touche simultanément la phase et le neutre, même si cette personne se trouve sur un sol isolant.

Cet adaptateur de protection différentielle ne remplace pas les mesures de protection normalement nécessaires!

Données technique

Tension de service: 230V AC, 50Hz
Courant de Service: 10A
Sensibilité: 30mA
Degré de protection: IP54

Garantie:

24 mois de garantie à compter de la date d'achat.
La garantie tombe en cas d'usage inapproprié.

Les indications d'utilisation doivent être scrupuleusement observées. Sous réserve d'erreurs et de modifications. Ces indications sont reproduites sans engagement ni garantie. Toute revendication de responsabilité est expressément exclue.

FEHLERSTROM-SCHUTZADAPTER RCD1230

VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTES DIESE ANLEITUNG BITTE GENAU LESEN!

Dieser elektronische Fehlerstrom-Schutzadapter ist sehr empfindlich und schaltet sehr schnell. Bereits bei einem Leckstrom von 30mA trennt er den angeschlossenen Verbraucher vom Netz und schützt Sie vor gefährlichen „Elektroschlägen“.

Inbetriebnahme

- Den Fehlerstrom-Schutzadapter in die Steckdose stecken.
- Den Stecker des Verbrauchers in den Fehlerstrom-Schutzadapter stecken (Geräte in ausgeschaltetem Zustand einstecken)
- Den Fehlerstrom-Schutzadapter durch Drücken der RESET-Taste einschalten. Im Kontrollfenster über der RESET-Taste erscheint eine rote Markierung.
- Zur Funktionskontrolle nun die TEST-Taste drücken. Es muss ein Schaltgeräusch zu hören sein und die rote Markierung im Kontrollfenster ist nicht mehr sichtbar.
- **Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn dieses Schaltgeräusch nicht zu hören ist und weiterhin die rote Markierung sichtbar ist!**
- Nach störungsfreiem Test erneut die RESET-Taste drücken. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Vor der Reinigung ist der Fehlerstrom-Schutzadapter vom Stromnetz zu trennen und mit einem trockenen oder leicht feuchten Lappen zu reinigen.

Es dürfen keine scharfen Reinigungsmittel verwendet werden.

- Wird der Fehlerstrom-Schutzadapter vom Stromnetz getrennt, schaltet er automatisch ab. Gleiches gilt bei Wegfall der Betriebsspannung. Der Fehlerstrom-Schutzadapter muss dann wieder neu durch die RESET-Taste eingeschaltet werden.

ACHTUNG:

Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung mit der Netzspannung übereinstimmt 230V.

Der Fehlerstrom-Schutzadapter muss vor jeder Inbetriebnahme getestet werden.

Der Fehlerstrom-Schutzadapter bietet keinen Schutz, wenn die Phase und der Nulleiter gleichzeitig berührt werden. Dies auch nicht, wenn die gefährdete Person auf einer isolierten Unterlage steht.

Dieser Fehlerstrom-Schutzadapter ersetzt nicht die sonst erforderlichen Schutzmassnahmen!

Leistungsmerkmale und Technische Daten

Betriebsspannung: 230V AC, 50Hz
Betriebsstrom: 10A
Max. Fehlerstrom: 30mA
Schutzart: IP54

Garantie:

24 Monate ab Kaufdatum.
Die Garantie verfällt bei unsachgemäßem Gebrauch.

Die Bedienungshinweise sind unbedingt zu beachten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.
Diese Informationen sind ohne Verpflichtung und Gewährleistung widergegeben.
Ein Haftanspruch wird ausdrücklich ausgeschlossen.